

Elesa

Solist

Elesai da elesa

Shermo dasko elesa

Shermo dasko bitchè do

Bitcho bitcho elesa

Bitcho bitcho elesa

Bitcho dasko elesa

Elesai da elesa

Géorgie
Trans. Julie Foisil

Andante

Voix soliste Chœur

Voix soliste Chœur

Voix Chœur

Voix

Basse

E- le- sai da E- le- sa E- le- sai hè

E- le- sa hè E- le- sa da

E- le- sa hè

E- le- sai hè

E- le- sa hè

6

Voix

ho i e-le-sa ho i e-le-sa ho i e-le-sa

Voix

ho i e-le-sa ho i e-le-sa E- le-sa da ho i e-le-sa

Voix

B.

ho i e-le-sa ho i e-le-sa E- le-sa da ho i e-le-sa

11

Voix

ho i e- les- i ai ho ho i e- le-sa ho i e- les-

Voix

ho i e- les- i ai ho E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e- les-

Voix

B.

ho i e- les i ai ho ho i e- le-sa ho i e- les-

16

Voix

i ai ho ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho

Voix

i ai ho E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho

Voix

B.

i ai ho E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho

21

Voix

E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho E- le-sa da

Voix

E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho E- le-sa da

Voix

B.

E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho E- le-sa da

26

Voix

ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa

Voix

ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa

Voix

B.

ho i e- le- sa- da ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa

31

Voix

ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa ho i e- les-

Voix

ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa ho i e- les-

Voix

B.

ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa- da ho i e- les-

36 rit.

Voix

i ai ho E- le- sa E- le- sa

Voix

i ai ho E- le- sa E- le- sa E- le- sa i- ai- ho E- le- sa E- le- sa

Voix

B.

i ai ho

40

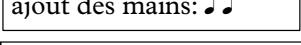
Voix E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

Voix E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

Voix

B. - E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

44

ajout des mains: 

Voix E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

Voix E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

Voix

B. E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

48

Voix E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

Voix E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

Voix

B. E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

52 rit.

choeur

Voix

E- le-sa i- ai-ho E- le- sai hè

Voix soliste

E- le-sa i- ai-ho E- le- sai-da E- le- sa E- le- sai hè

Voix

E- le- sai hè

B.

E- le-sa i- ai-ho E- le- sai hè

5

Elesa

Voix

Géorgie
Trans. Julie Foisil

solist

Chœur

Andante

Solist

Elesa

Sherma dasko elesa

Bitcho bitcho elesa

Elesa da elesa

15

Bitcho dasko elesa

21

26

31

34

rit.

37

2

The musical score consists of eight staves of music. Staff 1 (top) shows a soloist part with lyrics 'E-le-sai da e-le-sa'. Staff 2 shows a choir part with lyrics 'ho i e-le-sa ho i e-les-i ai ho'. Staff 3 shows a response with lyrics 'ho i e-les-i ai ho'. Staff 4 shows another response with lyrics 'ho i e-le-sa ho i e-les-i ai ho'. Staff 5 shows a continuation of the first response. Staff 6 shows a continuation of the second response. Staff 7 shows a continuation of the third response. Staff 8 (bottom) shows a final section starting with a 'rit.' (ritardando) instruction.

Voix

39

E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho
ajout des mains:

43

E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho

47

E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho
rit.

51

E- le -sa E- le- sa E- le- sa i- ai- ho

54

E- le- sai hè

Elesa

Voix

Géorgie
Trans. Julie Foisil

solist **Chœur** **Andante**

2

E- le- sai hè E- le- sa da ho i e- le- sa

7

Solist ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho

13

Elesai da elesa
Shermo dasko elesa
Shermo dasko bitché do da ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho
Bitcho bitcho elesa
Bitcho bitcho elesa
Bitcho dasko elesa
Elesai da elesa le- sa da ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho

21

E- le- sa da ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho E- le- sa da

26

ho i e- le- sa ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa

31

ho i e- les- i ai ho E- le- sa da ho i e- le- sa ho i e- les-

36 rit.

i ai ho E- le- sa E- le- sa E- le- sa i- ai- ho E- le- sa E- le- sa

40

E- le- sa i- ai- ho E- le- sa E- le- sa E- le- sa i- ai- ho E- le- sa E- le- sa

44 ajout des mains:

E- le- sa i- ai- ho E- le- sa E- le- sa E- le- sa i- ai- ho E- le- sa E- le- sa

V.S.

Voix

48

E- le-sa i- ai-ho rit. E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa

52 soliste choeur

E- le-sa i- ai- ho 2 4 E- le- sai-da E- le- sa E- le- sai hè

Elesa

Voix

Géorgie
Trans. Julie Foisil

Musical score for the vocal part (Voix). The score consists of two staves. The top staff starts with a soloist section (marked 'soliste') followed by a choir section (marked 'Choeur'). The tempo is Andante. The lyrics 'E- le- sai hè' are sung. The number '2' is above the first measure, '16' is above the last measure, and 'ajout des mains:' is indicated with a small box containing a hand icon. The bottom staff continues the vocal line, with the number '15' above the first measure and '7' above the last measure. The lyrics 'rit.' (ritardando) are written above the first measure of the bottom staff.

Solist

Musical score for the soloist part (Soliste). The score starts at measure 52 with the lyrics 'Elesai da elesa'. The tempo is ritardando ('rit.') indicated by a small box above the first measure. The score then changes time signature from 2/4 to 4/4. The lyrics 'Shermo dasko elesa' are followed by 'Shermo dasko bitchè do', 'Bitcho bitcho elesa', 'Bitcho bitcho elesa', 'Bitcho dasko elesa', and 'Elesai da elesa'. The number '2' is above the first measure of the 4/4 section, and 'choeur' is written above the first measure of the choir section. The lyrics 'E- le- sai hè' are sung in the choir section.

Elesa

Basse

Géorgie
Trans. Julie Foisil

solist **Choeur** **Andante**

2

E- le- sai hè ho i e-le-sa ho i e-les-

8

Solist

i ai ho E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e-les i ai ho

Elesai da elesa

Shermo dasko elesa

Shermo dasko bitchè do

Bitcho bitcho elesa ho i e- les- i ai ho E- le-sa da ho i e- le-sa

Bitcho dasko elesa

Elesai da elesa

19

ho i e- les i ai ho E- le-sa da ho i e- le-sa ho i e-les i ai ho

25

E- le-sa da ho i e- le-sa da ho i e- les- i ai ho E- le-sa da

30

ho i e- le-sa ho i e- les- i ai ho E- le-sa da

34

rit.

ho i e- le-sa da ho i e- les- i ai ho

37

4

Basse

41



E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho

45 ajout des mains:



E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho

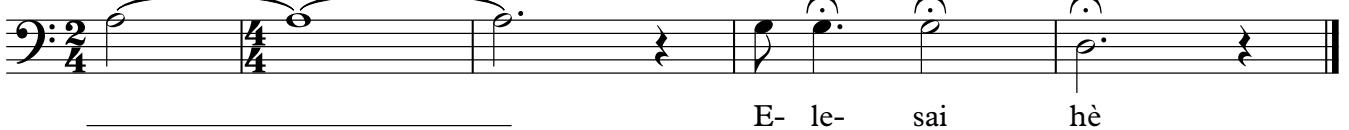
rit.

49



E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho E- le-sa E- le-sa E- le-sa i- ai-ho_

53



E- le- sai hè

choeur